

Bruxelles, 7 februarie 2017
(OR. en)

6023/17

PUBLIC 4
INF 13

NOTĂ

Subiect: REZUMATUL LUNAR AL ACTELOR CONSILIULUI - OCTOMBRIE 2016

Prezentul document conține o listă a actelor adoptate de Consiliu în octombrie 2016.^{1 2}

Acesta conține informații privind adoptarea actelor legislative, precum:

- data adoptării,
- reuniunea relevantă a Consiliului,
- numărul documentului adoptat,
- trimiterea la Jurnalul Oficial,
- regulile de vot aplicabile, rezultatele votării și, după caz, explicații privind votarea și declarațiile consemnate în procesele-verbale ale Consiliului.

De asemenea, prezentul document cuprinde informații cu privire la adoptarea unor acte fără caracter legislativ pe care Consiliul a decis să le facă publice.

¹ Cu excepția anumitor acte cu un domeniu de aplicare limitat, precum deciziile de procedură, numirile, deciziile organismelor instituite prin acorduri internaționale, deciziile bugetare punctuale etc.

² În cazul actelor legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară, ar putea exista o diferență între data reuniunii Consiliului în cursul căreia actul legislativ a fost adoptat și data efectivă a actului respectiv, deoarece actele legislative adoptate prin procedura legislativă ordinară se consideră a fi adoptate numai după semnarea de către președintele Consiliului, președintele Parlamentului European și secretarii generali ai celor două instituții.

Documentul este disponibil și pe site-ul Consiliului, la adresa:

[Rezumatul lunar al actelor Consiliului \(acte\) - Consilium](#)

Documentele menționate în rezumat pot fi obținute prin intermediul Registrului public al

documentelor Consiliului la adresa: [Documente și publicații - Consilium](#)

A se reține faptul că prezentul document are un scop pur informativ - numai procesele-verbale ale

Consiliului sunt autentice. Acestea sunt disponibile pe site-ul Consiliului, la adresa: [Procese-verbale ale Consiliului - Consilium](#)

INFORMAȚII PRIVIND ACTELE ADOPTATE DE CONSILIU ÎN OCTOMBRIE 2016

Procedura scrisă încheiată la 5 octombrie 2016

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia (UE) 2016/1841 a Consiliului din 5 octombrie 2016 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului de la Paris adoptat în temeiul Convenției-cadru a Națiunilor Unite asupra schimbărilor climatice JO L 282, 19.10.2016, p. 1-3.	12256/16
Acordul de la Paris JO L 282, 19.10.2016, p. 4-18.	12256/16 ADD 1

Declarația Uniunii efectuată în conformitate cu articolul 20 alineatul (3) din Acordul de la Paris

În prezent, următoarele state sunt membre ale Uniunii Europene: Regatul Belgiei, Republica Bulgaria, Republica Cehă, Regatul Danemarcei, Republica Federală Germania, Republica Estonia, Irlanda, Republica Elenă, Regatul Spaniei, Republica Franceză, Republica Croația, Republica Italiană, Republica Cipru, Republica Letonia, Republica Lituania, Marele Ducat al Luxemburgului, Ungaria, Republica Malta, Regatul Țărilor de Jos, Republica Austria, Republica Polonă, Republica Portugheză, România, Republica Slovenia, Republica Slovacă, Republica Finlanda, Regatul Suediei și Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord.

Uniunea Europeană declară că, în conformitate cu Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special cu articolul 191 și articolul 192 alineatul (1), deține competența de a încheia acorduri internaționale și de a pune în aplicare obligațiile ce decurg din acestea, contribuind la îndeplinirea următoarelor obiective:

- conservarea, protecția și îmbunătățirea calității mediului;
- protejarea sănătății umane;
- utilizarea prudentă și rațională a resurselor naturale;
- promovarea pe plan internațional a unor măsuri destinate să contracareze problemele de mediu la scară regională sau mondială, în special a luptei împotriva schimbărilor climatice.

Uniunea Europeană declară că angajamentul cuprins în cadrul contribuției preconizate stabilite la nivel național care a fost prezentată la 6 martie 2015 va fi îndeplinit prin acțiuni comune întreprinse de Uniune și de statele sale membre, în conformitate cu competențele lor respective.

Uniunea Europeană va continua să furnizeze informații în mod regulat cu privire la orice modificări substanțiale în limitele competenței sale, în conformitate cu articolul 20 alineatul (3) din acord.

Cea de a 3487-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AGRICULTURĂ ȘI PESCUIT), desfășurată la Luxemburg la 10 octombrie 2016

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia de punere în aplicare (UE) 2016/1818 a Consiliului din 10 octombrie 2016 de modificare a Deciziei de punere în aplicare 2014/170/UE pentru a elimina Republica Guineea din lista țărilor terțe necooperante în ceea ce privește combaterea pescuitului ilegal, nedeclarat și nereglementat JO L 278, 14.10.2016, p. 46-47.	11831/16
Decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Noua Zeelandă privind cooperarea și asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal	7661/16
Acord dintre Uniunea Europeană și Noua Zeelandă privind cooperarea și asistența administrativă reciprocă în domeniul vamal	7682/16
Decizia Consiliului privind stabilirea poziției Uniunii Europene în cadrul Consiliului ministerial al Comunității Energiei (Sarajevo, 14 octombrie 2016)	12991/16

Decizie a Consiliului de autorizare a deschiderii negocierilor privind modificarea Tratatului de instituire a Comunității Energiei	12657/16		
Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 16/2016 al Curții de Conturi a Uniunii Europene intitulat: „Obiectivele în materie de educație ale UE: programele operaționale sunt aliniate la aceste obiective, însă există deficiențe în ceea ce privește măsurarea performanței”	13103/16		
Decizia (UE) 2016/1892 a Consiliului din 10 octombrie 2016 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și aplicarea provizorie a Acordului internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinile de masă JO L 293, 28.10.2016, p. 2-3.	11178/16		
Acordul Internațional din 2015 cu privire la uleiul de măsline și măslinile de masă JO L 293, 28.10.2016, p. 4-24.	11178/16		
Decizia (UE) 2016/1873 a Consiliului din 10 octombrie 2016 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului de instituire a Fundației internaționale UE-ALC JO L 288, 22.10.2016, p. 1-2.	11329/16		
Acord de instituire a Fundației internaționale UE-ALC JO L 288, 22.10.2016, p. 3-11.	11356/16		
Cea de a 3488-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI ECONOMICE ȘI FINANCIARE), desfășurată la Luxemburg la 11 octombrie 2016			
ACTE LEGISLATIVE			
ACTUL	DOCUMENTUL	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Decizia Consiliului din 11 octombrie 2016 de adoptare a poziției Consiliului privind proiectul de buget rectificativ nr. 3 al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2016 JO C 378, 14.10.2016, p. 1-1.	12563/16	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: AT, SE, UK
Declarația Austriei AT sprijină pe deplin abordarea Comisiei de a consolida securitatea în instituțiile UE și în școlile europene. Suma de 15,8 milioane EUR prevăzută în acest sens în proiectul de buget rectificativ nr. 3/2016 ar trebui să fie, însă, generată prin redistribuire de la sectoare în care implementarea nu s-a realizat. Din acest motiv, AT se abține de la votul cu privire la acest punct.			

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia de punere în aplicare (UE) 2016/1837 a Consiliului din 11 octombrie 2016 de autorizare a continuării aplicării de către Republica Polonă a unor măsuri de derogare de la articolul 26 alineatul (1) litera (a) și de la articolul 168 din Directiva 2006/112/CE privind sistemul comun al taxei pe valoarea adăugată JO L 280, 18.10.2016, p. 28-29.	12215/16
Comunicarea Comisiei privind măsuri suplimentare de sporire a transparenței și de întărire a luptei împotriva evaziunii fiscale și a evitării obligațiilor fiscale	13139/16
Decizia (UE) 2016/1830 a Consiliului din 11 octombrie 2016 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a protocolului de modificare a Acordului dintre Comunitatea Europeană și Principatul Monaco de stabilire a unor măsuri similare celor prevăzute de Directiva 2003/48/CE a Consiliului JO L 280, 18.10.2016, p. 1-2.	8388/16
Concluziile Consiliului privind finanțarea combaterii schimbărilor climatice	13157/16
Cea de a 3489-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ, POLITICĂ SOCIALĂ, SĂNĂTATE ȘI CONSUMATORI), desfășurată la Luxemburg la 13 octombrie 2016	
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia (UE) 2016/1838 a Consiliului din 13 octombrie 2016 privind orientările pentru politicile de ocupare a forței de muncă ale statelor membre pentru 2016 JO L 280, 18.10.2016, p. 30-31.	12163/16
Decizia (UE) 2016/1859 a Consiliului din 13 octombrie 2016 privind o Reuniune socială tripartită la nivel înalt pentru creșterea economică și ocuparea forței de muncă și de abrogare a Deciziei 2003/174/CE JO L 284, 20.10.2016, p. 27-30.	5820/14

Concluziile Consiliului privind Raportul special nr. 14/2016 al Curții de Conturi Europene - „Inițiativele de politică ale UE și sprijinul financiar acordat de aceasta pentru integrarea romilor: s-au înregistrat progrese semnificative în ultimul deceniu, dar sunt necesare eforturi suplimentare pe teren”		13226/16	
Cea de a 3490-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (JUSTIȚIE ȘI AFACERI INTERNE - ASPECTE LEGATE DE AFACERILE INTERNE), desfășurată la Luxemburg la 13 octombrie 2016			
ACTE LEGISLATIVE			
ACTUL	DOCUMENTUL	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Regulamentul (UE) 2016/1952 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 octombrie 2016 privind statisticile europene referitoare la prețurile la gaze naturale și energie electrică și de abrogare a Directivei 2008/92/CE (Text cu relevanță pentru SEE) JO L 311, 17.11.2016, p. 1-12.	28/16	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Abțineri: AT
Regulamentul (UE) 2016/1953 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 octombrie 2016 privind instituirea unui document european de călătorie pentru returnarea resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală și de abrogare a Recomandării Consiliului din 30 noiembrie 1994 JO L 311, 17.11.2016, p. 13-19.	30/16	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Nu participă: DK, IE, UK
Declarația Franței			
Franța salută obiectivul armonizării și asigurării securității juridice urmărit de documentul european de călătorie pentru returnarea resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală. În ceea ce privește aplicarea articolului 4 din regulament, Franța ia act de garanția acordată de Comisie în ceea ce privește posibilitatea de a menține transmiterea informațiilor individuale, a semnăturii și a ștampilei autorității competente în format electronic către autoritățile responsabile de executarea măsurilor de returnare, în vederea imprimării la nivel local, pe formularele necompletate, cu respectarea noilor specificații tehnice de securitate.			
Directiva (UE) 2016/1919 a Parlamentului European și a Consiliului din 26 octombrie 2016 privind asistența juridică gratuită pentru persoanele suspectate și persoanele acuzate în cadrul procedurilor penale și pentru persoanele căutate în cadrul procedurilor privind mandatul european de arestare JO L 297, 4.11.2016, p. 1-8.	33/16	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Voturi împotriva: PL Nu participă: DK, IE, UK

Declarația Poloniei

Polonia nu sprijină așa-numitul „compromis” prezentat spre adoptare în cadrul reuniunii Consiliului din 13 octombrie 2016. Considerăm că un compromis adecvat, care țină cont în mod corespunzător atât de interesele statelor membre, cât și de cele ale persoanelor suspectate și acuzate, a fost exprimat în textul abordării generale adoptat de Consiliu în februarie 2015. Prezentul proiect este, de fapt, o concesiune nejustificată acordată Parlamentului European, fără a se lua în considerare impactul general al acestui document și coerența sa internă. În mod special, Polonia nu poate susține extinderea proiectului de directivă dincolo de domeniul său de aplicare preconizat, de asistență juridică temporară, excluderea dispozițiilor specifice referitoare la infracțiunile mai puțin grave și obligația de a se acorda asistență juridică în statul care emite un MEA.

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Concluziile Consiliului privind spargerile de locuințe cu caracter organizat	13268/16
Concluziile Consiliului privind punerea în aplicare a dispozițiilor generale privind protecția datelor incluse în capitolul 6 din Decizia 2008/615/JAI a Consiliului - Evaluarea Danemarcei în ceea ce privește schimbul automatizat de date privind înmatricularea vehiculelor	13269/16
Concluziile Consiliului privind punerea în aplicare a dispozițiilor generale privind protecția datelor incluse în capitolul 6 din Decizia 2008/615/JAI a Consiliului - Evaluarea Greciei în ceea ce privește schimbul automatizat de date ADN	13270/16
Rezoluția Consiliului privind un manual actualizat de recomandări pentru cooperarea polițienească internațională și de măsuri pentru prevenirea și ținerea sub control a violenței și dezordinii legate de meciurile de fotbal de anvergură internațională care implică cel puțin un stat membru („Manualul UE privind fotbalul”) JO C 444, 29.11.2016, p. 1-36.	12795/16
Rezoluția Consiliului privind un manual de recomandări pentru prevenirea și gestionarea violenței și a dezordinii legate de meciurile de fotbal de anvergură internațională care implică cel puțin un stat membru prin adoptarea de bune practici privind interacțiunea forțelor de poliție cu suporterii	12792/16

Rezoluția Consiliului privind costurile pentru găzduirea și pentru desfășurarea de delegații ale poliției oaspete în contextul meciurilor de fotbal (și al altor evenimente sportive) de anvergură internațională care implică cel puțin un stat membru	12791/16
Decizie de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări cu privire la abordarea deficiențelor identificate în evaluarea din 2015 a aplicării de către Țările de Jos a acquis-ului Schengen în domeniul protecției datelor	12608/16
Decizie de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări privind soluționarea deficiențelor identificate în cursul evaluării din 2015 a aplicării de către Țările de Jos a acquis-ului Schengen în domeniul cooperării polițienești	12610/16
Decizie de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări privind soluționarea deficiențelor identificate în cursul evaluării din 2015 a aplicării de către Liechtenstein a acquis-ului Schengen în domeniul Sistemului de informații Schengen	12613/16
Decizie de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări privind abordarea deficiențelor identificate în evaluarea din 2016 a aplicării de către Luxemburg a acquis-ului Schengen în domeniul gestionării frontierelor externe	12615/16
Decizie de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări cu privire la abordarea deficiențelor identificate în evaluarea din 2016 a aplicării de către Luxemburg a acquis-ului Schengen în domeniul politicii comune a vizelor	12617/16
Decizie de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări cu privire la abordarea deficiențelor identificate în evaluarea din 2015 a aplicării de către Elveția a acquis-ului Schengen în domeniul absenței controalelor la frontierele interne	12620/16
Decizie de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări cu privire la abordarea deficiențelor identificate în evaluarea din 2016 a aplicării de către Danemarca a acquis-ului Schengen în domeniul gestionării frontierei externe (Aeroportul Kastrup din Copenhaga)	12625/16

Decizie de punere în aplicare a Consiliului de formulare a unei recomandări privind soluționarea deficiențelor identificate în cursul evaluării din 2015 a aplicării de către Liechtenstein a acquis-ului Schengen în domeniul cooperării polițienești	12627/16		
Decizie de punere în aplicare a Consiliului privind aprobarea încheierii de către Oficiul European de Poliție (Europol) a Acordului privind cooperarea strategică dintre Ministerul Securității Publice din Republica Populară Chineză și Europol	8364/16		
Decizia (UE) 2016/1876 a Consiliului din 13 octombrie 2016 privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului de asociere reunit în configurația comerț instituit prin Acordul de asociere între Uniunea Europeană și Comunitatea Europeană a Energiei Atomice și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Moldova, pe de altă parte JO L 288, 22.10.2016, p. 16-48.	12031/16		
Decizia Consiliului de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în privința anumitor rezoluții ce vor fi votate în cadrul Organizației Internaționale a Viei și Vinului (OIV)	13041/16		
Cea de a 3491-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (MEDIU), desfășurată la Luxemburg la 17 octombrie 2016			
ACTE LEGISLATIVE			
ACTUL	DOCUMENTUL	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Poziție a Consiliului în primă lectură în vederea adoptării unui regulament al Parlamentului European și al Consiliului de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 1192/69 al Consiliului privind standardizarea conturilor întreprinderilor feroviare	11197/16 11197/16 ADD 1	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre
Poziția Consiliului în primă lectură în vederea adoptării unui regulament al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1370/2007 în ceea ce privește deschiderea pieței pentru serviciile de transport feroviar intern de călători	11198/16 11198/16 ADD 1	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre

Declarația Germaniei

Germania salută acordul obținut cu privire la propunerea de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1370/2007 privind serviciile publice de transport feroviar și rutier de călători. În ceea ce privește dispozițiile sociale cuprinse în regulamentul menționat anterior [a se vedea considerentele 16 și 17 din Regulamentul (CE) nr. 1370/2007, precum și articolul 4 alineatele (5) și (6) din versiunea actuală și din versiunea modificată prin propunerea care include noul considerent], Germania consideră că, în viitor, după modificarea regulamentului, statele membre vor avea libertatea – astfel cum s-a întâmplat până în prezent în temeiul legislației în vigoare – de a adopta reglementări mai cuprinzătoare în temeiul legislației naționale pentru a consolida standardele europene. Aceasta include în mod explicit și dreptul de a introduce norme mai stricte în legislația națională decât în regulamentul care reglementează transferul personalului în eventualitatea schimbării operatorului. Germania consideră că avizul său juridic este validat prin observațiile făcute de Comisia Europeană și de Președinție [de exemplu, cu ocazia celei de a 2581-a reuniuni a Coreper (partea I) din 13 aprilie 2016].

Poziția Consiliului în primă lectură în vederea adoptării unei directive a Parlamentului European și a Consiliului de modificare a Directivei 2012/34/UE în ceea ce privește deschiderea pieței pentru serviciile de transport feroviar intern de călători și guvernanta infrastructurii feroviare

11199/16
11199/16 ADD 1

Majoritate
calificată

Vot favorabil al tuturor
statelor membre

Declarația Germaniei

Republica Federală Germania aprobă compromisurile convenite în ceea ce privește pilonul politic al celui de al patrulea pachet feroviar, care fac posibilă menținerea unor sisteme integrate prevăzând, în același timp, reglementări solide și eficace și transparența fluxurilor financiare.

Republica Federală Germania consideră că este important să fie consemnat că, la articolul 7d, sunt stipulate condițiile pentru un control al transferurilor financiare aferente, de exemplu, plăților de dividende și împrumuturilor și că considerentul 48 nu generează norme suplimentare în acest sens.

În plus, Republica Federală Germania interpretează articolul 7d și considerentul 52 în sensul că administratorii de infrastructură pot plăti proprietarului venituri și dividende în mod direct sau prin intermediul unei alte entități juridice din cadrul întreprinderii. Termenul „proprietar al societății” către care se transmit veniturile menționate la articolul 7d trebuie înțeles nu numai în sensul de stat, în calitate de proprietar direct al societății de infrastructură, ci și de stat în calitate de proprietar final.

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia (UE) 2016/1877 a Consiliului din 17 octombrie 2016 privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Grupului de experți pe tema acordului european privind activitatea echipajelor vehiculelor care efectuează transporturi rutiere internaționale (AETR), precum și în cadrul Grupului de lucru pentru transportul rutier, ale Comisiei Economice pentru Europa a Organizației Națiunilor Unite (Text cu relevanță pentru SEE) JO L 288, 22.10.2016, p. 49-55.	12042/16
Decizia (UE) 2016/2077 a Consiliului din 17 octombrie 2016 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Organizației Maritime Internaționale (OMI) cu ocazia celei de a 70-a sesiuni a Comitetului pentru protecția mediului marin și a celei de a 97-a sesiuni a Comitetului pentru siguranța maritimă, în ceea ce privește adoptarea amendamentelor aduse anexei VI la MARPOL, regulii II-1 din Convenția SOLAS, regulilor III/1.4, III/30 și III/37 din Convenția SOLAS, regulilor II-2/1 și II-2/10 din Convenția SOLAS, regulii II-1/3-12 din Convenția SOLAS, Convenției și Codului STCW, Codului pentru instalațiile de protecție contra incendiului și Codului din 2011 privind programul de inspecții intensificate JO L 320, 26.11.2016, p. 36-39.	12241/16
Declarația Comisiei În ceea ce privește modificările relevante aduse regulilor II-1/1, II-1/2, II-1/3, II-1/4, II-1/5, II-1/6, II-1/7, II-1/8-1, II-1/9, II-1/10, II-1/12, II-1/13, 15-17, 19, 21, 22 și 35 din Convenția SOLAS, regulilor II-2/1 și II-2/10 din Convenția SOLAS și capitolului 13 din Codul FSS, adoptarea acestora în cadrul OMI afectează legislația curentă a Uniunii. Prin urmare, aceste modificări intră în sfera de competență externă exclusivă a Uniunii. În consecință, poziția Uniunii stabilită în ceea ce privește aceste modificări nu poate fi limitată ca domeniu de aplicare și trebuie, așadar, să fie înțeleasă ca acoperindu-le în întregime, fără a aduce atingere articolului 2 alineatul (2) din TFUE.	
Concluziile Consiliului privind gestionarea durabilă a apei	13342/16

Concluziile Consiliului referitoare la Convenția privind diversitatea biologică (CBD) a) Pregătirea celei de a 13-a reuniuni a Conferinței părților (COP 13) la CBD (Cancun, Mexic, 4-17 decembrie 2016) b) Pregătirea celei de a 8-a reuniuni a Conferinței părților la CBD care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Cartagena privind biosecuritatea (COP-MOP 8) (Cancun, Mexic, 4-17 decembrie 2016) c) Pregătirea celei de a 2-a reuniuni a Conferinței părților la CBD care funcționează ca reuniune a părților la Protocolul de la Nagoya privind accesul la resursele genetice și distribuirea beneficiilor (COP-MOP 2) (Cancun, Mexic, 4-17 decembrie 2016)	13398/16
Cea de a 3492-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI EXTERNE), desfășurată la Luxemburg la 17 octombrie 2016	
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV	
ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia (PESC) 2016/1839 a Consiliului din 17 octombrie 2016 de modificare a Deciziei 2010/638/PESC privind măsuri restrictive împotriva Republicii Guineea JO L 280, 18.10.2016, p. 32-32.	12443/16
Concluziile Consiliului privind Bosnia și Herțegovina	13217/16
Concluziile Consiliului privind Republica Democratică Congo	12945/16
Decizia (UE) 2016/2310 a Consiliului din 17 octombrie 2016 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului de asociere instituit prin Acordul euro-mediteraneean de stabilire a unei asocieri între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Regatul Hașemit al Iordaniei, pe de altă parte, în ceea ce privește adoptarea priorităților parteneriatului UE-Iordania, inclusiv a pactului aferent JO L 345, 20.12.2016, p. 50-52.	12431/16

Decizia (UE) 2016/2131 a Consiliului din 17 octombrie 2016 privind poziția care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului de asociere instituit prin Acordul euro-mediteraneean de instituire a unei asocieri între Comunitatea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Republica Libaneză, pe de altă parte, în ceea ce privește adoptarea priorităților parteneriatului UE-Liban, inclusiv a pactului aferent JO L 331, 6.12.2016, p. 6-8.	12433/16		
Concluziile Consiliului privind Strategia globală pentru politica externă și de securitate a Uniunii Europene	13202/16		
Concluziile Consiliului privind Tunisia	13056/16		
Concluziile Consiliului privind Siria	13193/16		
Cea de a 3494-a reuniune a Consiliului Uniunii Europene (AFACERI GENERALE), desfășurată la Luxemburg la 18 octombrie 2016			
ACTE LEGISLATIVE			
ACTUL	DOCUMENTUL	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Expunere de motive a Consiliului: Poziția în primă lectură (UE) nr. 21/2016 a Consiliului în vederea adoptării unui regulament al Parlamentului European și al Consiliului de stabilire a unor condiții specifice privind pescuitul stocurilor de specii de adâncime din Atlanticul de Nord-Est și a unor dispoziții referitoare la pescuitul în apele internaționale din zona Atlanticului de Nord-Est și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2347/2002 al Consiliului Adoptată de Consiliu la 18 octombrie 2016 JO C 433, 23.11.2016, p. 1-18.	11625/16 11625/16 ADD 1	Majoritate calificată	Vot favorabil al tuturor statelor membre, cu următoarele excepții: Voturi împotrivă: ES
Declarația Spaniei			
Propunerea referitoare la accesul la specii de adâncime este de mare interes pentru Regatul Spaniei, care a urmărit îndeaproape în ultimii ani acest subiect și și-a manifestat angajamentul deplin, până la punctul de a accepta compromisuri pentru a se ajunge la un acord echilibrat, satisfăcător pentru toate părțile, precum limitarea activității de pescuit cu traule de fund la adâncimi mai mari de 800 de metri în apele Uniunii Europene, un sistem propriu de sancțiuni sau de colectare a datelor, precum și un regim de autorizare care va duce la un volum de muncă administrativ disproporționat.			

Regatul Spaniei a fost flexibil, acceptând chiar, după cum am arătat, sisteme de gestionare redundante, dar s-a ajuns la o situație legată de prezența observatorilor cu care Regatul Spaniei nu poate fi de acord, pentru că impactul pe care îl presupune acest compromis ar crea probleme în ceea ce privește securitatea, costurile economice și operabilitatea flotei, deoarece se are în vedere un procent de 20% de observatori prezenți pentru pescuitul direcționat, care nu este acoperit de mandatul acordat de Consiliu Președinției, acesta fiind de 15%.

Angajamentul pe care și l-a luat Regatul Spaniei de a proteja ecosistemele marine vulnerabile este lipsit de orice echivoc. Regatul Spaniei lucrează de ani de zile la cartografierea fundului mării pentru a obține, printre altele, o protecție mai bună și mai extinsă a ecosistemelor și a mediului. Investițiile de ordin uman și material au fost și sunt enorme, dar au fost întotdeauna văzute ca o investiție în sustenabilitate. Totuși, acest compromis presupune costuri disproporționate, nu respectă principiul proporționalității, iar valoarea sa adăugată nu este clară.

Având în vedere toate aceste motive, Regatul Spaniei votează împotriva acestei propuneri.

ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV

ACTUL	DOCUMENT/DECLARAȚII
Decizia (UE) 2016/1885 a Consiliului din 18 octombrie 2016 privind încheierea acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Populară Chineză, în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cadrul procesului său de aderare la Uniunea Europeană JO L 291, 26.10.2016, p. 7-8.	15561/15
Acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Populară Chineză, în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cadrul procesului său de aderare la Uniunea Europeană JO L 291, 26.10.2016, p. 9-12.	15562/15
Decizia (UE) 2016/1884 a Consiliului din 18 octombrie 2016 privind încheierea Acordului sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Orientală a Uruguayului în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cadrul procesului său de aderare la Uniunea Europeană JO L 291, 26.10.2016, p. 1-2.	6870/16

Acord sub forma unui schimb de scrisori între Uniunea Europeană și Republica Orientală a Uruguayului în temeiul articolului XXIV alineatul (6) și al articolului XXVIII din Acordul General pentru Tarife și Comerț (GATT) 1994, referitor la modificarea concesiilor din lista de angajamente a Republicii Croația în cadrul procesului său de aderare la Uniunea Europeană JO L 291, 26.10.2016, p. 3-6.	6871/16		
Decizia (UE) 2016/1883 a Consiliului din 18 octombrie 2016 de stabilire a poziției care urmează să fie adoptată în numele Uniunii Europene în cadrul Consiliului General al Organizației Mondiale a Comerțului cu privire la cererea Statelor Unite de a deroga de la normele OMC pentru a permite Statelor Unite să acorde un tratament preferențial produselor eligibile originare din Nepal JO L 289, 25.10.2016, p. 20-20.	12560/16		
Adoptarea unor acte legislative în urma celei de a doua lecturi a Parlamentului European (Strasbourg, 24-27 octombrie 2016)			
ACTE LEGISLATIVE			
ACTUL	DOCUMENTUL	REGULĂ DE VOT	VOTURI
Directiva (UE) 2016/2102 a Parlamentului European și a Consiliului din 26 octombrie 2016 privind accesibilitatea site-urilor web și a aplicațiilor mobile ale organismelor din sectorul public (Text cu relevanță pentru SEE) JO L 327, 2.12.2016, p. 1-15.	38/16 (13683/16)	Nu este cazul	Nu este cazul
Regulamentul (UE) 2016/2031 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 octombrie 2016 privind măsurile de protecție împotriva organismelor dăunătoare plantelor, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 228/2013, (UE) nr. 652/2014 și (UE) nr. 1143/2014 ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Directivelor 69/464/CEE, 74/647/CEE, 93/85/CEE, 98/57/CE, 2000/29/CE, 2006/91/CE și 2007/33/CE ale Consiliului JO L 317, 23.11.2016, p. 4-104.	40/16 (13691/16)	Nu este cazul	Nu este cazul

Regulamentul (UE) 2016/1954 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 octombrie 2016 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 1365/2006 privind statistica transportului de mărfuri pe căi navigabile interioare în ceea ce privește atribuirea de competențe delegate și de executare Comisiei pentru adoptarea anumitor măsuri JO L 311, 17.11.2016, p. 20-24.	42/16 (13690/16)	Nu este cazul	Nu este cazul
Regulamentul (UE) 2016/2032 al Parlamentului European și al Consiliului din 26 octombrie 2016 de modificare a Regulamentului (CE) nr. 91/2003 privind statisticile din transportul feroviar, în ceea ce privește colectarea datelor privind mărfurile, călătorii și accidentele JO L 317, 23.11.2016, p. 105-111.	43/16 (13685/16)	Nu este cazul	Nu este cazul
Proceduri scrise încheiate la 27 octombrie 2016			
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV			
ACTUL		DOCUMENT/DECLARAȚII	
Decizia de punere în aplicare (PESC) 2016/1897 a Consiliului din 27 octombrie 2016 privind punerea în aplicare a Deciziei 2013/255/PESC privind măsuri restrictive împotriva Siriei JO L 293, 28.10.2016, p. 36-38.		13350/16	
Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2016/1893 al Consiliului din 27 octombrie 2016 privind punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 36/2012 privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria JO L 293, 28.10.2016, p. 25-27.		13351/16	
Proceduri scrise încheiate la 28 octombrie 2016			
ACTE FĂRĂ CARACTER LEGISLATIV			
ACTUL		DOCUMENT/DECLARAȚII	
Decizia (UE) 2016/1909 a Consiliului din 28 octombrie 2016 privind contribuțiile financiare care trebuie plătite de statele membre pentru finanțarea Fondului european de dezvoltare, inclusiv a treia tranșă pentru 2016 JO L 295, 29.10.2016, p. 79-81.		13166/16	

Decizia (PESC) 2016/1908 a Consiliului din 28 octombrie 2016 de modificare a Deciziei 2010/573/PESC privind măsurile restrictive împotriva conducerii regiunii Transnistria din Republica Moldova JO L 295, 29.10.2016, p. 78-78.	12750/16
Decizia (UE) 2017/37 a Consiliului din 28 octombrie 2016 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului economic și comercial cuprinzător (CETA) dintre Canada, pe de o parte, și Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte JO L 11, 14.1.2017, p. 1-2.	10972/16
Instrument comun de interpretare privind Acordul economic și comercial cuprinzător (CETA) dintre Canada și Uniunea Europeană și statele sale membre JO L 11, 14.1.2017, p. 3-8.	13541/16
Declarații de consemnat în procesul-verbal al Consiliului JO L 11, 14.1.2017, p. 9-22.	13463/16
Acord economic și comercial cuprinzător (CETA) între Canada, pe de o parte, și Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte JO L 11, 14.1.2017, p. 23-1079.	10973/16
Decizia (UE) 2017/38 a Consiliului din 28 octombrie 2016 privind aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului economic și comercial cuprinzător (CETA) dintre Canada, pe de o parte, și Uniunea Europeană și statele sale membre, pe de altă parte JO L 11, 14.1.2017, p. 1080-1081.	10974/16
Decizia (UE) 2016/2118 a Consiliului din 28 octombrie 2016 privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea cu titlu provizoriu a Acordului de parteneriat strategic dintre Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Canada, pe de altă parte JO L 329, 3.12.2016, p. 43-44.	5367/16
Acord de parteneriat strategic între Uniunea Europeană și statele membre ale acesteia, pe de o parte, și Canada, pe de altă parte JO L 329, 3.12.2016, p. 45-65.	5368/16

Regulamentul (UE) 2016/1903 al Consiliului din 28 octombrie 2016 privind stabilirea, pentru anul 2017, a posibilităților de pescuit pentru anumite stocuri de pește și grupuri de stocuri de pește aplicabile în Marea Baltică și de modificare a Regulamentului (UE) 2016/72 JO L 295, 29.10.2016, p. 1-10.	13196/16
Declarația comună a Comisiei și a Germaniei privind opțiunea acordării de sprijin pentru încetarea temporară a activităților de pescuit din Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime (FEPAM) 1. „Articolul 5 alineatul (4) litera (b) din Regulamentul (UE) 2016/1139 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 iulie 2016 de stabilire a unui plan multianual pentru stocurile de cod, hering și șprot din Marea Baltică și pentru activitățile de pescuit care exploatează stocurile respective permite statelor membre să adopte măsuri de urgență în conformitate cu articolul 13 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 decembrie 2013 privind politica comună în domeniul pescuitului. 2. Potrivit evaluării efectuate de Consiliul Internațional pentru Explorarea Apelor Maritime (ICES), stocul de cod din vestul Mării Baltice se află într-o stare extrem de critică. Biomasa stocului de reproducere a codului se situează sub nivelul-limită de referință al biomasei stocului de reproducere stabilit în coloana B din anexa II la Regulamentul (UE) 2016/1139. Este nevoie de adoptarea urgentă a unor măsuri corective pentru a se ajunge la un nivel aflat deasupra nivelului minim de referință. 3. Prin urmare, Germania consideră că este necesar să adopte măsuri de urgență în conformitate cu articolul 13 alineatul (1) din Regulamentul 1380/2013. Măsurile de urgență constau în limitarea activităților de pescuit cu 30 de zile suplimentare pentru navele germane de pescuit de cod din subdiviziunile 22-24, după cum urmează: cele 30 de zile repartizate sub forma a trei intervale de câte 10 zile, pe care pescarii au libertatea de a le stabili în mod independent în cadrul perioadelor de pescuit, de la 1 ianuarie la 31 ianuarie și de la 1 aprilie la 30 iunie 2017. 4. Comisia salută decizia Germaniei de a pune în aplicare această măsură de urgență. 5. Germania consideră că această măsură de urgență în temeiul articolului 33 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 508/2014 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 mai 2014 privind Fondul european pentru pescuit și afaceri maritime și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2328/2003 al Consiliului este eligibilă pentru finanțare din FEPAM.	

Declarația Poloniei

Textul de compromis, astfel cum a fost adoptat, care vizează asigurarea unei abordări echilibrate și protejarea stocurilor din Marea Baltică, va solicita multe sacrificii din partea sectorului pescuitului și îl va împovăra considerabil.

Prin urmare, Polonia consideră că Fondul european pentru pescuit ar trebui să asigure o protecție specială pescuitului costier, care are un impact redus asupra mediului și care aduce o contribuție esențială la conservarea patrimoniului cultural din regiunea Mării Baltice.

Polonia ar dori să menționeze în mod explicit necesitatea de a se adapta programul operațional astfel încât să se ofere pescarilor oportunități suplimentare pentru conservarea resurselor din Marea Baltică.

În plus, Polonia solicită un control special al pescuitului în Marea Baltică, în special în ceea ce privește pescuitul industrial, care are un efect negativ important asupra stocurilor de cod.

Polonia ar dori, de asemenea, să îndemne președinția BALTFISH să ia măsuri imediate și decisive pentru a introduce perioade de repaus biologic, atât pentru stocurile de cod, cât și pentru speciile pelagice din Marea Baltică.

**Declarația Estoniei, a Letoniei, a Lituaniei și a Poloniei
privind codul din Marea Baltică**

Estonia, Letonia, Lituania și Polonia sunt de părere că acordul politic pentru rezervele de cod din Marea Baltică pentru 2017 nu aduce atingere discuțiilor viitoare cu privire la distribuția stocurilor și la alocarea posibilităților de pescuit între zone. Estonia, Letonia, Lituania și Polonia subliniază importanța menținerii unei stabilități relative.